



oneword.

Die oneword GmbH ist ein führendes ISO 17100 und ISO 18587-zertifiziertes Unternehmen für Sprachdienstleistungen mit Sitz in Böblingen nahe Stuttgart. Wir unterstützen internationale Unternehmen mit Fachübersetzungen, Lokalisierungen, Übersetzungs- und Terminologiemanagement sowie mit Sprachtechnologien und Beratungsleistungen. Als modernes, wachsendes Unternehmen verbinden wir unseren traditionell hohen Qualitätsanspruch mit innovativen Technologien und neuen Ideen. Weitere Informationen unter: www.oneword.de

Zur Verstärkung unseres Übersetzerteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Übersetzer/Revisor für EN (US) (m/w/d) (auf freiberuflicher Basis)

Ihr Profil

- ✓ Sie übersetzen das Sprachpaar DE-EN (US)
- ✓ Sie sind EN-Muttersprachler (Variante: US)
- ✓ Sie besitzen Sachgebietkenntnisse im Bereich Energietechnik und/oder Elektrotechnik (idealerweise für den Bereich Technisches Marketing)
- ✓ Sie sind graduiertes Übersetzer *oder* besitzen einen vergleichbaren Hochschulabschluss mit mind. zwei Jahren dokumentierter Vollzeit-Berufserfahrung als Übersetzer *oder* Sie besitzen mind. fünf Jahre dokumentierte Vollzeit-Berufserfahrung als Übersetzer
- ✓ Sie arbeiten mindestens mit Trados Studio (ab Version 2015) und/oder Across (ab Version 7)

Unser Angebot

- ✓ Ein respektvolles und partnerschaftliches Miteinander
- ✓ Die Aussicht auf eine langfristige Zusammenarbeit als Stammübersetzer in unserem Team
- ✓ Technische und organisatorische Entlastung durch unser qualifiziertes Projektmanagement
- ✓ Bereitstellung von Styleguides, Referenzmaterial, Terminologie, TM usw.
- ✓ Schnelle und unkomplizierte Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über unser [Online-Formular!](#)
Bewerbungen per E-Mail können nicht berücksichtigt werden!



Kontakt: Nicole Sixdorf (Translation Partner Manager)
E-Mail: n.sixdorf@oneword.de | Tel: +49 (0) 7031 714 – 9556